



MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE  
ARMEE RWANDAISE  
ETAT-MAJOR

Copie au 1<sup>er</sup> Ministre

K0041589

ORIENTAL MACHINERIES INC  
BUILDING N° 1  
N° 9 CHONG WEN MEN XI DA JIE  
BEIJING, P.R.CHINA TLX 210329 Les CN  
Attention Monsieur XOJINS HUA (KIN)

C) J E T : Restitution de l'Acompte perçue.

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous demander la RESTITUTION par versement au compte N° 85000 815 ouvert auprès de la Commercial Bank of Africa LTD, Ncc Branch. International House MAMA NGINA 8 Strict. PO Box 45136, NAIROBI, KENYA, Telex 22236 du montant de UN MILLION DE DOLLARS AMERICAINS (1.000.000 \$ USA) perçu à titre d'Acompte du contrat N° OMI/RWA 940095 pour la livraison du matériel militaire à l'Armée Rwandaise.

En effet, vu que ledit contrat n'a connu aucun début d'exécution à cause des difficultés qui nous sont tous connues ainsi que des circonstances actuelles de politique Internationale sur la question Rwandaise qui ne nous permettent pas de garder ce dossier, nous vous demandons instamment de remettre la somme versée en conformité avec l'article 7 dudit contrat et l'av. d'annulation vous signifié par notre Ambassade au KENYA.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre haute considération.

Le Ministre de la Défense

BIZIMANA Augustin

K0041590

REPUBLIQUE RWANDAISE  
CABINET DU PREMIER MINISTRE.

Bukavu, le 30 AOUT 1994.

Monsieur NIBUGIRYABAZI Denis Gouverneur  
de la Banque Nationale du Rwanda et Monsieur HABIMANA Cyprien Ambassadeur de  
la République Rwandaise à NAIROBI ont pleins pouvoirs pour renégocier les  
termes du contrat signé à NAIROBI le 15 Avril 1994 entre le Ministre Rwandais  
de la Défense représenté par le Colonel KABILIGI Gratien et la Société  
ORIENTAL MACHINERIES INC représentée par Monsieur KING.

Le Premier Ministre

